

A Su Servicio

una boletín de noticias de la comunidad

diciembre 2010

volumen 17 • número 12

La celebración de Winterfest es el 28 y 29 de Enero

Usted puede jugar en la nieve,
y le traeremos las montañas.

Puede esquiar en el centro
o competir a caballo por la avenida.
Donde la ciudad es ahora el parque
muéstranos sus talentos;
Donde el frío es el estilo...
En el Winterfest de Ogden!



Encuentre a Rajeev en el sitio Internet de la Ciudad de Ogden

Encuentre a Rajeev es un entretenido concurso para ayudarlo a navegar en más profundidad el sitio internet de la Ciudad de Ogden. Cada Lunes de Diciembre, dos nuevos Rajeeves se esconderán en alguna parte del sitio internet (parecido a Donde esta Waldo). Asegúrese de guardar a todos los Rajeeves que encuentre. Cuando Diciembre termine—ocho Rajeeves después—aquellos que encontraron a todos los Rajeeves podrán participar en un sorteo para recibir premios muy buenos. Rajeev presentara los premios en persona a los ganadores. Las reglas y formularios para el concurso pueden encontrarse en www.ogdencity.com.

Recordatorio de Reciclaje durante las Fiestas

Recicle los papeles de regalo, tubos de cartón, y cajas de todo tipo (córteles en pedazos de 2'X2') para ayudar a que estos productos no lleguen a los basureros municipales. El servicio de reciclaje es gratuito. Si usted necesita un tacho azul de reciclaje, llame al departamento de Vías Públicas y Parques al 801-629-8271.

Recicle su árbol navideño natural una vez que lo haya limpiado de todas las decoraciones en el sitio de Desechos Verdes de la Ciudad de Ogden (1845 Monroe Blvd) los días Martes, Jueves y Sábados entre las 8am y las 5pm a no ser que hayan tormentas extremas o feriados.



Introduciendo la Aplicación Móvil de iOgden

La Ciudad de Ogden ha iniciado una aplicación gratuita para iPhones que le entrega acceso rápido a la entretenimiento, recreación, compras, comida y mucho más. Es la primera aplicación de su tipo, y esta diseñada específicamente para cumplir con las demandas de nuestro estilo de vida y el de los visitantes.

La aplicación llamada iOgden, es la aplicación móvil #1 cuando se está viajando en o cerca de Ogden. “Estamos felices de ser la primera ciudad en el país que ofrece este tipo de aplicación móvil. “La combinación de fácil acceso a servicios del gobierno así como información acerca de eventos locales, recreación, compras, restaurantes y mucho mas mejoraran la calidad de vida de los ciudadanos y nos ayudaran a ser mas comunicativos y receptivos” dice el Alcalde Matthew Godfrey.

Este servicio es como tener una guía turística en el bolsillo todos los días, lo cual le permitirá saber acerca de todas las ofertas de Ogden y los eventos venideros, la aplicación permite que los usuarios:

- Encuentren y creen sus propias rutas para los senderos de la montaña, sitios históricos, galerías de arte, museos y puntos de interés
- Estén enterados acerca de los eventos venideros y se puedan contactar con los lugares para encontrar entradas
- Busquen lugares para comer comida mexicana, cocina italiana, ventas de ropa, antigüedades, regalos y mucho más al mismo tiempo que ven los horarios de atención de las tiendas, los números de teléfono, e indicaciones de cómo llegar
- Encuentren ofertas para los mejores lugares que pueden ver, comer y comprar con los mejores ahorros en Ogden
- Se pongan en contacto con la ciudad de Ogden para combatir grafiti, mantención de las calles, luces, y hoyos en las calles mientras que la aplicación toma una foto y encuentra el lugar exacto del problema con la ayuda del GPS



Baje iOgden para su teléfono inteligente
Enfoque el Lector QR de su teléfono para bajar la aplicación iOgden. Disponible ahora para iPhones y en Enero para teléfonos Androids.

La aplicación iOgden es gratuita y está ahora disponible para ser bajada a teléfonos de tipo iPhones y estará disponible para equipos Android en Enero del 2011. Baje y use la aplicación iOgden y descubra por que ahora más que nunca, en Ogden, “todo está a su alcance.”

Comprar en Ogden Funciona

Los impuestos a la compra son una excelente fuente de recursos para la ciudad de Ogden. Los impuestos a la compra se reciben cuando se compra mercancía dentro de los límites municipales, y los fondos recolectados son usados para entregar importantes servicios a los residentes como protección policial y de bomberos, mantención de calles, limpieza de nieve, y mucho más. Estos servicios son vitales para cada uno de los residentes y para aquellas personas que visitan la ciudad en forma regular.

Hace algunos meses, el Gobernador Herbert dijo, “el pasar diario era malo hace un año, el pasar es un poco mejor hoy día,



y pienso que esto nos da razón para tener optimismo.” Aquí en Ogden compartimos el optimismo del gobernador—pero no estamos seguros de que lo compartimos en este preciso momento.

Hace un año las ventas habían bajado el 11% en comparación con el año anterior. Este año la baja continua pero en forma más lenta. A medida que llegan las fiestas, le pedimos que por favor haga sus compras de regalos, comidas, entretenimiento, mejoras a la vivienda, necesidades para el vehículo, etc.

en Ogden. No le estamos pidiendo que gaste más, sino que COMPRE EN OGDEN! Esto nos ayudara a continuar entregándole los servicios como policía y bomberos a los niveles actuales.

Hay muchos lugares para COMPRAR EN OGDEN: The Junction, The Newgate Mall, 25th Street, 12th Street, Washington Blvd., y Harrison Blvd por nombrar algunos.

Mantenga sus dólares trabajando para usted; COMPRE EN OGDEN!

Recreación de la Ciudad de Ogden ofrece entretenimiento de Invierno

Presentación de un Jugador del Utah Jazz: Un jugador de basquetbol del Utah Jazz se presentara en el Dee Event Center el 27 de Enero del 2011. Esta presentación es en conjunto con el programa Jr. Jazz aunque todo el público está invitado a participar. Se solicita que los jugadores del Jr Jazz se pongan sus camisetas. El jugador del Utah Jazz compartirá con los espectadores y mostrara sus técnicas y rutinas de práctica. Las puertas abren a las 6:30pm. Para recibir más información póngase en contacto con la oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden al 801-629-8253.

Primer Torneo anual de Softbol Nevado de Ogden: La oficina de Recreación de la Ciudad esta auspiciando un torneo de Softbol el Viernes 14 y sábado 15 de enero del 2011. El torneo es de doble-eliminación con dos partidos garantizados. Inscríbese antes de las 5pm del miércoles 12 de enero: el costo es de \$150 por equipo. Los partidos se llevaran a cabo en el complejo de juegos 4th Street Ball Park ubicado en 502 Wall Avenue. Hay excelentes premios para los equipos que saquen el 1er, 2do y 3er lugar. Inscríbese en la oficina de recreación de la Ciudad de Ogden ubicada en 1875 Monroe Blvd, en el sitio internet www.ogdencity.com, o por teléfono al 801-629-8253.

El Departamento de Recreación de la Ciudad de Ogden auspiciara dos Eventos en el Winterfest: El Departamento de Recreación de Ogden auspiciara la carrera 5k y el Torneo de Futbol de Banderas de Adultos en el Winterfest en Enero. Prepárese ahora para los eventos venideros.

- **Carrera 5k:** el tramo acomoda a todos los participantes sin importar los niveles de fuerza y comienza en el Restaurant Timbermine y Termina en Grant Avenue. Inscríbese antes del las 5pm del viernes 28 de enero del 2011; el costo es de \$25 y los primeros 100 participantes inscritos recibirán una polera!
- **Torneo de Futbol de Banderas Adulto:** el torneo se llevara a cabo el viernes 27 de enero en la noche y el sábado 28 de enero en el Complejo Deportivo de la Calle 4 (4th Street Ball Park Complex), 502 Wall Ave. Este es un torneo con un partido garantizado, de eliminación sencilla, con formato de 8 en 8. Los equipos que terminen en primer y segundo lugar recibirán premios. Inscríbese antes de las 5pm el miércoles 25 de enero; el costo de inscripción es de \$50 por equipo.

Inscríbese en la Oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden ubicada en 1875 Monroe Blvd, o vaya al sitio internet ubicado en www.ogdencity.com, o llame al 801-629-8253.

Esquina del Cuerpo de Ciudadanos: Preparación para Tormentas de Invierno

Para Diciembre, el cuerpo de Ciudadanos le recuerda acerca de la importancia de estar preparado para las tormentas de invierno y los problemas que esas tormentas pueden traer. De acuerdo a lo que se le ha incentivado a hacer, asegúrese de tener un plan de emergencia y un kit para 72 horas que le pueda mantener cómodo y seguro en caso de que se corte la luz, haya mucho viento, o no pueda salir debido a la nieve.

Antes de que las condiciones de tormenta lleguen, asegúrese de que su automóvil este en buenas condiciones para usarse en invierno. Cuando se esté preparando para las condiciones de invierno, le sugerimos que cuide también de aquellos vecinos que sean de la tercera edad, o que tengan necesidades especiales. Ayude a limpiar la nieve, y visítelos para asegurarse que ellos tengan suficientes provisiones. Ponga atención a los reportes meteorológicos y a la información de emergencia de invierno la cual tal vez se entregue por radio o televisión, usted también puede revisar el sitio internet del Servicio Nacional de Meteorología, www.nws.noaa.gov para ayudar a saber cuál es el pronóstico del tiempo, y luego planea de acuerdo a la información obtenida.

Para recibir más información acerca del Cuerpo de Ciudadanos de Ogden y acerca de cómo formar parte, llame al 801-629-8948 o visite www.citizencorpsof Ogden.dyndns.org



Reglamentos de Limpieza de Nieve

No limpie la nieve hacia las calles. Se puede congelar y causar accidentes haciendo que una situación que ya es peligrosa lo sea aun más—y va en contra del Reglamento 7-2-8A. Asegúrese de que su limpiadora de nieve este enfocada hacia el interior de su propiedad y no hacia la calle. Entendemos que en ocasiones los camiones limpiadores de nieve ponen la nieve en los estacionamientos. Lamentamos esa molestia, pero no podemos hacer mucho acerca de eso.

Mueva sus vehículos desde la calle cuando haya tormentas de nieve. Reglamento 10-5-21A Si su vehículo se queda en la calle, los camiones de limpieza no pueden limpiar las calles en forma correcta. Si usted mantiene su vehículo fuera de las calles, esto ayuda a eliminar daños accidentales de otros automóviles que podrían perder control si las calles están resbalosas.

Mantenga una distancia segura entre usted y el camión limpiador de nieve. Los camiones limpiadores de nieve se pueden resbalar en el hielo y la nieve igual que su vehículo, así que es muy importante que usted mantenga una distancia razonable entre ellos y su automóvil. Los conductores de los camiones están preocupados por su seguridad y la de todos los demás, y por esto siguen procedimientos para mantenerle seguro, sígalos usted también.

Limpie la nieve de los grifos de agua. Código internacional de bomberos sección 508.5.5 asegúrese que los grifos en frente de su casa estén limpios de nieve de manera que haya acceso libre a ellos en todo momento. Si usted no puede mantener el grifo accesible, solicite asistencia al 801-629-8074.

WSU Ofrece una noche de Baloncesto Masculino para la Ciudad de Ogden

El Departamento Atlético de Weber State University está ofreciendo a la comunidad de Ogden entradas a mitad de precio para el partido de Baloncesto masculino que se jugara el sábado 15 de enero del 2011, a las 7pm cuando los Wildcats se enfrenten a Idaho State.

Use este cupón, o imprima uno en www.ogdencity.com, para recibir entradas para ese partido a mitad de precio para hasta seis personas. Haga sus planes para el partido y sea parte de la acción. Siga al equipo en KLO 1430 AM o en www.weberstatesports.com.



2010-11 Baloncesto Masculino de Weber State

NOCHE DE LA CIUDAD DE OGDEN EN WEBER STATE

SABADO 15 DE ENERO, 2011
VS. IDAHO STATE • 7PM



Cupón valido por entradas a mitad de precio para hasta seis personas el 15 de enero del 2011.
Use en WSU Ticket Office en el Centro de Eventos Dee. Valido para el partido del 15 de enero del 2011 solamente.

www.weberstatesports.com

Seguridad con las velas

Mantenga las velas a por lo menos 12 pulgadas de cualquier objeto que se pudiera quemar. Use envases que sean seguros y apropiados. Nunca deje una vela encendida. Apague todas las velas cuando vaya a salir del cuarto. Considere usar velas sin llama y a baterías. Evite usar velas en los dormitorios. Siempre use una linterna en lugar de una vela como luz de emergencia.

Basura y Reciclaje

No habrá demoras en la recolección de basura y reciclaje de diciembre y enero.

Horario del 2011:

Muchos de los feriados del 2011 caen ya sea en Lunes o fin de semana, y gracias a que los días de recolección van de martes a viernes, habrá solo un día durante todo el año en el cual se demorara la recolección de basura. El Día de Acción de Gracias, el 24 de Noviembre del 2011, no habrá recolección de basura y reciclaje, la recolección se moverá al viernes y la del viernes al sábado. Si usted está en la ruta que se recoge ya sea el jueves o el viernes, su recolección se demorara un día, por favor recuerde esto. Ningún otro feriado afectara la recolección durante el año.

Llame al 801-629-8271 con cualquier pregunta acerca de la recolección.

Idea Verde del Comité de Ogden Sostenible

Observe lo que come y como lo come:

Lleve su comida y su propia botella al trabajo (ahorre dinero también!) Beba agua filtrada para reducir los desechos de agua embotellada. Coma porciones más pequeñas. Compre en paquetes más grandes para disminuir el empaquetado. Lleve envases reusables cuando salga a comer para llevar lo que no se coma.

Cupón de Esterilización Gratuita

Esterilización Gratuita para las mascotas de los residentes de Ogden; algunas restricciones se aplican.

Póngase en contacto con No Mas Mascotas sin Hogar en Utah para recibir detalles llame al 1-866-PETS-FIX ext. 10 o vaya a www.utahpets.org.

Ayuda para el pago de enganche

Llame al 801-629-8906 para preguntar acerca del programa Sea Propietario en Ogden. Hay ayuda disponible para pagos de enganche en áreas identificadas para familias de bajos y medianos ingresos.



Reparación de Emergencia de Viviendas

La Ciudad de Ogden ofrece prestamos para la Reparación de Emergencia de Viviendas para personas de medianos y bajos ingresos que son propietarias y están usando sus viviendas y que necesitan asistencia financiera para corregir condiciones que afectan la seguridad o salud de los ocupantes. Para recibir más información, llame al 801-629-8906.

Contactos Útiles de la Ciudad de Ogden

- 801-629-8000 Línea principal de la Ciudad de Ogden
- 801-629-8752 Graffiti Task Force

- 801-399-HELP Línea de respuestas de la Ciudad de Ogden
- 801-629-8159 Línea de Información del Consejo Municipal

